



# LA FRATERNITÉ

NUMÉRO 59 OCTOBRE 2016



Mot des  
présidents

p.3-4

Nouvelles  
générales

p.5-6

Nouvelles  
régionales

p.7-10-11-12

# LA PUISSANCE DES OUTILS AVEC FIL LA LIBERTÉ DU SANS FIL

**DEWALT FLEXVOLT**



## LA PREMIÈRE PILE AU MONDE QUI ADAPTE AUTOMATIQUEMENT LA TENSION EN FONCTION DE L'OUTIL.

La capacité de la batterie FLEXVOLT<sup>MD</sup> à changer automatiquement entre deux tensions donne aux utilisateurs un sérieux avantage en matière d'efficacité. C'est la batterie qui non seulement alimente les outils 20 V MAX\* de DEWALT<sup>MD</sup>, mais augmente aussi leur puissance\*\*. Cela vous évite d'avoir à investir dans un tout nouveau système. C'est la batterie qui apporte la puissance des outils à cordon à une nouvelle gamme d'outils 60 V MAX\* et 120 V MAX\* de DEWALT<sup>MD</sup>. Ainsi, vous pouvez enfin travailler sur un chantier sans fil. Robustesse garantie par DEWALT, Conçue par DEWALT.

**20V<sup>MAX</sup>**  
LITHIUM-ION

**COMPATIBLE**  
Compatible avec tous nos outils 20 V MAX\*

**60V<sup>MAX</sup>**  
LITHIUM-ION

**EXTENSIBLE**  
Apporte de la puissance à toute une nouvelle gamme d'outils

**120V<sup>MAX</sup>**  
LITHIUM-ION

**PUISSANTE**  
Associez deux batteries 60 V MAX\* pour une liberté sans fil révolutionnaire

**ROBUSTESSE GARANTIE.<sup>MD</sup>**

[www.DEWALT.ca](http://www.DEWALT.ca)

© DEWALT, 2016. Les éléments suivants sont des exemples de marques de commerce d'un ou de plusieurs outils et accessoires électriques DEWALT : L'agencement de couleurs jaune et noir; la grille d'admission d'air en forme de « D »; la distribution de pyramides sur la poignée; le format du boîtier et la matrice complexe de bosses en forme de losanges sur la surface de l'outil. \* La tension initiale maximale de la batterie (mesurée sans charge de travail) est de 20, 60 et 120 volts. La tension nominale est de 18, 54 et 108. La tension nominale de 120 V MAX est basée sur l'utilisation avec 2 batteries au lithium-ion 60 V MAX\* de DEWALT.  
\*\* Avec la batterie 60 V MAX\* FLEXVOLT lors de l'utilisation avec les outils 20 V MAX\* DEWALT.



# LE MOT DU PRÉSIDENT

## CAMILIEN BOUCHARD

### SECTION LOCALE 9



Bonjour à tous,

Le Local 9 sort de la période de maraudage et nous sommes très satisfaits des résultats.

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres qui ont rejoint nos rangs et remercions ceux qui sont restés fidèles. Nous sommes fiers de représenter plus de 20,000 charpentiers-menuisiers au Québec.

Nous avons créé une nouvelle image du charpentier-menuisier avec les nouveaux objets promotionnels, soit le kangourou, le t-shirt et le casque de sécurité que nous avons distribués à tous nos membres cette année. C'est une fierté de les porter sur les chantiers et même ailleurs.

Suite aux nombreuses demandes, les kangourous seront mis en vente, à compter du mois d'octobre. Il suffira de vous présenter dans votre bureau régional ou en faire la demande à votre représentant.

### Formation

Lors du dernier conseil général en septembre dernier, nous avons annoncé la création d'un programme de formation pour nos membres. Ces formations auront pour but d'informer nos membres sur le syndicalisme, les conventions collectives, la juridiction du charpentier-menuisier, la santé

sécurité, etc. Informez-vous auprès de votre représentant.

### Négociation

À partir de maintenant, nous commençons les préparatifs pour les négociations. Il est important d'avoir vos commentaires et vos demandes pour l'amélioration de nos conditions de travail. Nous avons quand même des idées de départ mais toutes les idées sont les bienvenues et nous prendrons les meilleures pour une amélioration collective de nos conditions de travail. Donc, présentez-vous dans vos assemblées en grand nombre pour nous les faire connaître.

Sur ce, je vous souhaite un bel automne !

# A WORD FROM THE PRESIDENT

## CAMILIEN BOUCHARD

### LOCAL UNION 9

Greetings.

Local 9 has emerged from the raiding period and we are very satisfied with the results.

We welcome the new members who have joined our ranks and thank those who have remained loyal. We are proud to represent more than 20,000 carpenter-joiners in Quebec.

We have created a new image of the carpenter-joiner with our new promotional items: the kangaroo, the t-shirt, and the safety helmet that we distributed to all our members this year. We are proud to wear them both on and off our worksites.

In response to the many requests, the kangaroos will go on sale, starting in October. Just pass by your regional office or place an order with your representative.

### Training

At the last general council in September, we announced the creation of a training program for our members. These training sessions will be designed to inform our members about trade unions, collective agreements, the jurisdiction of carpenter-joiners, health and safety, etc. Ask your representative for more information.

### Negotiations

We are now starting to prepare for negotiations. We need your comments and demands for improving our working conditions. We already have some ideas, but all ideas are welcome and we will combine the best ones for the collective improvement of our conditions. We hope you will attend your assemblies in large numbers to share your ideas with us.

On that note, I wish you a great fall!



# LE MOT DU PRÉSIDENT

STÉPHANE HURTEAU

SECTION LOCALE 2366



Bonjour à tous,

J'espère que vous avez passé de belles vacances.

Je tiens à souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres et les remercier

de nous faire confiance. Quant à ceux qui ont décidé de rester avec le Local 2366, je vous remercie de votre fidélité.

Maintenant que la grosse période de maraudage est terminée, nous pouvons nous concentrer sur les problèmes reliés à nos métiers.

Dans la dernière année, plusieurs interventions ont été faites pour le métier de poseur de systèmes intérieurs et des infractions de plusieurs milliers de dollars ont été imposées à des employeurs qui ne respectent pas les lois; toujours les heures divisées en pieds carrés.

Toute information que vous détenez sur certains entrepreneurs, n'hésitez pas de les transmettre à votre

représentant pour nous informer de la problématique. Notre raison d'être, c'est de vous défendre pour vos conditions de travail.

Et oui déjà en mode négociation. Pour le mois de décembre, nous vous assurons de travailler fort pour vos conditions. De plus, il serait important de vous présenter en grand nombre dans vos prochaines assemblées pour apporter vos idées et vos demandes.

Bonne saison !

# A WORD FROM THE PRESIDENT

STÉPHANE HURTEAU

LOCAL UNION 2366

Greetings.

I hope you all had a great vacation.

I would like to welcome our new members and thank them for their confidence in us. And to those of you who decided to stay with Local 2366, thank you for your loyalty.

Now that the major raiding period is over, we can focus on the problems related to our trades.

During the past year, there have been several interventions on behalf of interior systems installers, and fines of several thousand dollars were imposed on employers who do not respect the laws; hours are still calculated by square foot.

If you have any information about certain contractors, do not hesitate to share it with your representative so that we are informed of the problem. Our raison d'etre is to protect you and your work conditions.

And yes, we are already in negotiation mode. During the month of December, we will be working hard for your work conditions. In addition, we hope you will contribute to the large turnout at your upcoming assemblies to share your ideas and demands.

Happy holiday season!

**MARAUDAGE • REPRÉSENTATION PROVINCIALE**

	Charpentier-menuisier		Poseur de systèmes intérieurs		Poseur de revêtements souples	
	Juin 2016	Septembre 2016	Juin 2016	Septembre 2016	Juin 2016	Septembre 2016
Province de Québec	43.1%	43.91%	39.09%	38.28%	65.70%	66.80%
Îles-de-la-Madeleine	25.24%	33.01%	100%	100%	-----	-----
Gaspésie	60.79%	63.85%	58.33%	58.33%	65.75%	67.12%
Saguenay	51.27%	55.72%	34.04%	40.43%	51.72%	53.45%
Québec	37.57%	36.76%	47.26%	42.54%	68.44%	67.11%
Mauricie/Bois-Francs	46.10%	49.37%	56.3%	52.94%	57.90%	61.4%
Estrie	50.3%	52.68%	37.29%	37.29%	38.78%	42.86%
Montréal	40.11%	40.50%	38.13%	38.22%	73.11%	74.73%
Outaouais	34.98%	34.98%	20.21%	17.10%	48.04%	48.04%
Abitibi	56.9%	57.37%	69.56%	69.56%	46.43%	46.43%
Côte-Nord	86.7%	87.3%	100%	100%	66.67%	66.67%
Baie James	71.80%	71.80%	-----	-----	-----	-----
<b>Nombre de membres</b>	<b>19,774</b>	<b>20,148</b>	<b>1,159</b>	<b>1,135</b>	<b>904</b>	<b>919</b>

**FIERS ET COMPÉTENTS** .COM

FORMATION DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION

**DÉCOUVREZ TOUTES LES FORMATIONS AUXQUELLES VOUS AVEZ DROIT !**

**UN AVENIR CA SE CONSTRUIT**

UNE INITIATIVE DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION PRODUITE PAR LA COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC.

## Arbitrage dans les secteurs IC-I : la première heure de temps supplémentaire sera à taux et demi!

Publié le 26 septembre 2016 par Merlin Trottier-Picard dans *Général, Nouvelles, Relations de travail.*

Un arbitre vient de décider que la première heure de temps supplémentaire sera désormais rémunérée à taux et demi dans les secteurs institutionnel, commercial et industriel.

Lors de l'entente de principe survenue en 2014, l'Alliance syndicale et l'Association de la construction du Québec avaient convenu de laisser un arbitre trancher la question des heures supplémentaires. La partie patronale demandait de pouvoir payer les cinq premières heures à taux et demi. La partie syndicale refusait et proposait que toutes les heures soient payées à taux double, comme c'est le cas depuis 1990.

Malheureusement, l'arbitre a décidé d'imposer un compromis. Dans moins de deux mois, le changement devra être appliqué.

### Des exceptions

Il y a deux exceptions à la règle du taux et demi pour la première heure. Les heures supplémentaires réalisées le dimanche, ainsi que les jours fériés seront toujours payées à taux double.

Les travailleuses et les travailleurs qui font des travaux de mise à terre (shut down) dans l'industrie lourde seront payés à taux double dès la première heure. Cette exception s'applique aussi aux travaux de mise à terre réalisés sur les chantiers isolés et sur le territoire de la Baie-James.

### Indemnités de déplacement

L'arbitre était aussi appelé à se prononcer sur une question d'interprétation reliée aux indemnités de déplacement. Dans ce cas, l'arbitre a décidé que les règles telles qu'elles sont écrites actuellement dans les conventions collectives allaient s'appliquer.

### Réaction de l'Alliance syndicale

L'Alliance syndicale a reçu la décision de l'arbitre samedi. Les responsables des cinq syndicats de la construction se rencontreront dans les prochains jours pour évaluer les options qui s'offrent à eux. La possibilité de faire appel de la décision de l'arbitre fera partie des discussions.

Rappelons que la FTQ-Construction a voté contre l'entente de principe lors de la dernière négociation en 2014.

## Avis important

Comme vous le savez, tout syndicat a l'obligation de publier ses états financiers à chaque année. La Fraternité nationale les publie sur le site Internet sécurisé de la FTQ-Construction. Pour y accéder, vous devez vous rendre au [www.ftqconstruction.securise.org](http://www.ftqconstruction.securise.org). Si vous n'êtes pas déjà inscrits, vous trouverez votre code d'activation sur la vignette d'envoi.

Lors de l'assemblée régionale de Québec du mois de juillet, le Local 2366 a reconnu le confrère Robert Grenier comme membre fraternel.



Sur la photo de gauche à droite : Stéphane Hurteau, président du Local 2366 et Robert Grenier.

## Cloisons métalliques

La Fraternité a gagné une bataille importante relative aux travaux d'installation de cloisons métalliques. En effet, le Tribunal administratif du Travail a décidé de reconnaître la compétence des charpentiers-menuisiers pour exécuter ces travaux.



Sylvain Paquin  
DIRECTEUR ADJOINT

Notre juridiction de métier est vaste et les luttes sont nombreuses pour faire respecter notre métier. Celle-ci en est une importante parce qu'elle reconnaît notre expertise dans les travaux d'assemblage et d'érection de pièces de métal (la pose de tôle vissée, le colombage d'acier et le cadrage grillagé).



Nouvelles du

## Bas St-Laurent/Gaspésie/Îles-de-la Madeleine



Gino Loisel  
REPRÉSENTANT

Les travailleurs du chantier Ciment McInnis, à Port-Daniel en Gaspésie. Compagnie : Construction LFG (délégué de chantier : Luc Duchesneau), Construction Sorel (délégué de chantier : Kaven Woods) et Construction Marcoux (délégué de chantier : François-Luc Blais).

Merci !!



Les charpentiers-menuisiers de l'équipe de la Compagnie Boréa, sur le chantier éolien Nicolas-Riou, situé dans les Basques, dans l'Est-du-Québec.

Le confrère Mario Landry, passionné de son métier de charpentier-menuisier et également de taxidermie, reçoit sa montre de la Fraternité en guise de fidélité pour ses 25 ans.



L'équipe de la compagnie Transelec Common inc., sur le chantier du Poste Madawaska à Ville Dégelis.



## Horaire<sup>2</sup> 2016/2017

### Boisbriand

21-22 octobre 2016

### Drummondville

8-9 décembre 2016\* 9-10 mars 2017\*

### Gatineau

9-10 février 2017\*

### Granby

19-20 octobre 2016\* 6-7 avril 2017\*

### Joliette

6-7 octobre 2016 26-27 janvier 2017

### Montréal

26-27 août 2016 16-17 septembre 2016

1-2 octobre 2016 22-23 octobre 2016

25-26 novembre 2016 17-18 décembre 2016

19-20 janvier 2017 2-3 février 2017

4-5 mars 2017 11-12 mars 2017

30-31 mars 2017 8-9 avril 2017

28-29 avril 2017 12-13 mai 2017

2-3 juin 2017 16-17 juin 2017

### Québec

10-11 septembre 2016 1-2 octobre 2016

29-30 octobre 2016 19-20 novembre 2016

10-11 décembre 2016 21-22 janvier 2017

18-19 février 2017 4-5 mars 2017

1-2 avril 2017 22-23 avril 2017

27-28 mai 2017 10-11 juin 2017

### Rivière-du-Loup

25-26 mars 2017

### Saguenay

25-26 mars 2017

### Saint-Georges-de-Beauce

19-20 novembre 2016 11-12 mars 2017

### Sherbrooke

21-22 janvier 2017\* 16-17 mars 2017\*

### Trois-Rivières

18-19 mars 2017\*

### Vaudreuil-Dorion

2-3 mars 2017

### Victoriaville

8-9 avril 2017

# RÉUSSIR VOTRE EXAMEN

# charpentier menuisier<sup>1</sup>

Deux jours d'ateliers de perfectionnement où vous réviserez les connaissances théoriques du métier en prévision de l'examen de qualification provinciale de la Commission de la construction du Québec (CCQ).



## Contenu du cours

- Mathématiques appliquées au métier
- Implantation de bâtiments
- Coffrages
- Charpentes
- Équerres de charpente et toiture
- Calculs des escaliers
- Finitions extérieures et intérieures

## Durée

2 jours

## Horaire

8 h 00 à 16 h 30

\* Horaires : 8 h 30 à 17 h 00

## Coûts

524.95 \$ (taxes incluses)

1. Cette activité de formation est admissible au soutien financier (remboursement des frais de formation et incitatifs) offert par le Fonds de formation des salariés de l'industrie de la construction, sous réserve des conditions en vigueur.

2. L'horaire est sujet à changement

## SOYEZ PRÊTS ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE DÈS MAINTENANT!

# apchq.com/formation

514 353-9960 ou 1 800 468-8160, poste 257

www.apchq.com/formation

Formation@apchq.com





# Renouvelez votre **certificat de compétence** apprenti **Charpentier-menuisier\*** avec les **cours L'abc du secteur résidentiel**

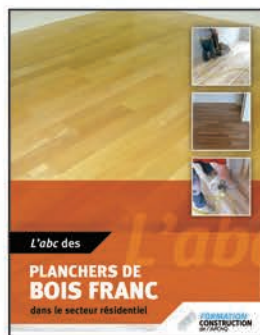
Les cours L'abc du secteur résidentiel sont **admissibles** au renouvellement du certificat de compétence-apprenti Charpentier-menuisier\* uniquement lorsque la personne en obligation de formation suit au moins **30 heures de cours**.



**Durée de 14 heures**



**Durée de 7 heures**



**Durée de 7 heures**



**Durée de 7 heures**



**Durée de 14 heures**



**Durée de 14 heures**



**Durée de 7 heures**



**Durée de 7 heures**

## Les cours sont présentés dans les villes suivantes :

Boisbriand • Gatineau • Granby • Joliette • Montréal • Québec  
Rivière-du-Loup • Saguenay • St-Georges-de-Beauce  
Sherbrooke • Trois-Rivières

\* Ces activités de formation sont admissibles au soutien financier (remboursement des frais de formation et incitatifs) offert par le Fonds de formation des salariés de l'industrie de la construction, sous réserve des conditions en vigueur.

**Inscrivez-vous en ligne dès maintenant!**  
**[apchq.com/formation](http://apchq.com/formation)**

514 353-9960 ou le 1 800 468-8160, poste 257



Nouvelles de la

# Mauricie

## Grief gagné

La Fraternité a gagné un grief sur la mobilité de main-d'œuvre. Lors d'une visite de chantier, j'ai constaté qu'il n'y avait aucun salarié de la région. Nous avons déposé un grief et ainsi 5 membres qui ont accepté de poursuivre ledit grief recevront une compensation financièrement d'un montant de 2400,00\$ chacun, pour un total de 12 000,00\$.



Nicolas Trudel  
REPRÉSENTANT

## Chantier centrale nucléaire

Lors d'une visite au chantier de la centrale nucléaire, j'ai constaté que l'employeur ne payait pas l'heure de présentation, tel que stipulé dans la convention collective. Après avoir fait la preuve à l'employeur que cette clause s'appliquait à son chantier, la compagnie s'est conformée et paie l'heure de présentation, et ce, rétroactivement au début du chantier.

Nous vous invitons à assister à la dernière assemblée de l'année 2016, qui aura lieu le 13 décembre prochain. Pour souligner l'arrivée du temps des fêtes, des prix de présence ainsi que des rafraichissements vous seront offerts.

# 25 ans de fidélité





Steve Noël  
REPRÉSENTANT

## Nouvelles de Granby

Un autre cycle de 4 ans de complété. Bienvenue et merci aux nouveaux membres de notre région. Plein de positif. La période de maraudage et l'année 2016 ont été fébriles et chargées d'émotions à plusieurs niveaux. Premièrement, la retraite du représentant titulaire dans la région, celle de son remplaçant ainsi que mon arrivée au bureau de

Granby. Ensuite, la période de vote où plusieurs travailleurs ont joint nos rangs (Encore merci!!!). Finalement, le dévoilement des résultats, surtout positifs, dans les différents secteurs de la province. Le temps est venu de préparer les négociations des conventions des 4 prochaines années et ainsi défendre le mandat que vous nous avez confié en votant pour la Fraternité nationale. Je m'en voudrais, en terminant, de passer sous silence le travail titanesque accompli par mon collègue aujourd'hui retraité, Serge Houle. Merci de ta présence sur le terrain, de ta disponibilité pour les membres et pour ton énergie contagieuse toutes ces années durant. Bonne retraite et bon golf!

Dans un autre ordre d'idées, souvenez-vous que vous avez accès à une panoplie de services et d'informations en communiquant avec votre représentant. Que ce soit pour un cas de congédiement illégal, de mesures disciplinaires abusives ou de harcèlement de la part de votre employeur ou collègue, contactez-nous. Vous avez des recours.

Bonne saison 2016-2017!!!

## Nouvelles de Sherbrooke



Paul Sévigny  
REPRÉSENTANT

Je tiens à vous remercier de la confiance que vous m'avez témoignée en maintenant votre choix syndical et je souhaite la bienvenue à tous les nouveaux membres.

De plus, une formation sur la retraite sera donnée au mois de février 2017. La date reste à déterminer. Nous vous informerons dans l'édition de décembre.

## Nouvelles de Saint-Jérôme

### REMERCIEMENTS

Je tiens à remercier sincèrement l'équipe du comité de maraudage des Laurentides pour leur aide et leur participation durant toute la période de maraudage.



Erick Angers  
REPRÉSENTANT

C'est avec grand plaisir que je souhaite la bienvenue aux nouveaux membres qui ont joint les rangs de la Fraternité nationale, sections locales 9 et 2366, de la région des Laurentides.

Également, je voudrais remercier tous nos membres qui sont demeurés fidèles envers la grande famille de la Fraternité nationale.

Je vous remercie de la confiance que vous nous témoignez et au plaisir de vous servir et de répondre à vos besoins.



## Nouvelles du Centre-du-Québec



Marcel Duchesne  
REPRÉSENTANT

### Tournoi de balle molle

Le 13 août dernier s'est tenu le tournoi de balle molle à Drummondville. Merci aux 36 joueurs qui ont participé à cette belle activité et aussi à nos nombreux spectateurs pour les encouragements.

La prochaine assemblée à Drummondville aura lieu au Restaurant chez Louis, à 19 h 30 le 6 décembre.

Notez qu'un tirage de prix de présence aura lieu au cours de la soirée

Nous souhaitons vous voir en grand nombre.

#### Merci à nos commanditaires :

Hotel Z Plaza  
Victoriaville

Restaurant Chez Louis Poulet et Pizza  
Drummondville

Restaurant Horace du Boulevard  
Drummondville

Construction BDK Acoustique inc.  
Wickham

Les Edifices Roger  
Place Lemire  
Drummondville

Conseil FTQ Drummondville

Clinique Dentaire Stéphane Dubé  
Drummondville

Les Revêtements Louyse inc.  
Drummondville

FNCM local 9 & 2366  
Drummondville

FTQ-Construction

Félicitations aux Alpagas de Granby et de la Rive-Sud qui ont été les grands gagnants du tournoi.

(photo 1)

Félicitations aux finalistes, Les Rescapés de Montréal, qui ont fourni tout un effort remarquable.

(photo 2)

Voici ce qui arrive quand on a plus de frein. (confrère Serge Houle)

(photo 3)

Les deux autres équipes  
(photos 4 et 5)

Suite à l'activité, c'est avec fierté que le Conseil régional du Centre-du-Québec a remis un don de 400 \$ à l'organisme Centre de ressources pour hommes Drummond, représenté au centre de la photo par monsieur Dominic Martin.



photo 1



photo 2



photo 3



photo 4



photo 5

## HOCKEY



La Fraternité nationale organisera des joutes de hockey sur glace les samedis soirs entre les mois de décembre et mars. Voilà un excellent moyen pour se rencontrer entre consœurs et confrères et créer des liens plus solides!

Pour de plus amples renseignements, appelez l'un de vos représentants de la région du Grand Montréal.

Nous invitons les membres qui sont intéressés à y participer à laisser leur nom aux confrères Frédéric Cambriini ou Alexandre Ricard.

*Au plaisir de jouer ensemble.*



## Party de quilles

Le comité de loisirs de l'Estrie vous invite au « party de quilles » qui aura lieu samedi 10 décembre 2016 à 20h30 au Salon de Quilles et Billard Sher-Mont à Sherbrooke. Les équipes seront formées sur place et trois parties de quilles seront jouées. Un buffet froid sera servi en fin de soirée et des prix de présence seront offerts aux participants. Veuillez réserver vos billets dès aujourd'hui au bureau de la Fraternité de Sherbrooke au 819 563-3161



## Tournoi de billard

Nous vous invitons au tournoi de billard qui se tiendra le dimanche 4 décembre 2016, à 11 h, au Skratz de Repentigny. Le coût du billet est de 15 \$ par personne.

Pour l'achat de billets, communiquez avec l'un de vos représentants ou appelez au bureau de Montréal, au 514 374-5871 ou au 514 723-2366.





## À tous les membres de la Fraternité nationale de la grande région de Montréal

Le comité de loisirs vous invite à son 18<sup>ième</sup> dépouillement d'arbre de Noël au



situé au 3925, boul. Curé-Labelle, Laval

Alors, si vous avez un ou des enfants, de 12 ans et moins, cette invitation est pour vous.....

**Le 11 décembre 2016, de 9h00 à 12h00**

**Cadeaux, tirages, collations (jus, barre tendre et popcorn) et c'est gratuit !**

Cette journée spéciale vous est fournie grâce à des commandites financières versées par différents entrepreneurs dans nos métiers et spécialités, vos comités de loisirs et autres organismes que nous avons sollicités. Les profits de cette activité seront versés à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine.

Nous vous demandons de réserver vos places rapidement AVANT le 25 novembre 2016 en versant un dépôt de \$10 par famille qui vous sera entièrement remboursé à votre arrivée le 11 décembre 2016.

\*Nous nous devons de limiter les places à 150 enfants et 2 adultes par famille.



Retournez ce coupon accompagné de votre dépôt de \$10.00 avant le **25 novembre 2016** à l'attention de Josée Parent à l'adresse ci-dessous indiquée.

Nom du membre: \_\_\_\_\_ N.A.S.: \_\_\_\_\_

Nom du 2<sup>e</sup> adulte: \_\_\_\_\_

Nom de votre enfant: 1: \_\_\_\_\_ Sexe: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

2: \_\_\_\_\_ Sexe: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

3: \_\_\_\_\_ Sexe: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_



# Changez pour **SSQ** auto et économisez

# GROS



**PRIVILÈGES EXCLUSIFS  
aux membres de vos groupes**

**20 % DE RABAIS**  
en assurance auto



**15 % DE RABAIS**  
en assurance habitation



**+ 50 \$ de rabais** sur votre assurance auto en tant  
qu'actionnaire du Fonds de solidarité FTQ

## Combinez et économisez

Regroupez vos assurances auto et habitation et  
profitez des **avantages d'être assuré à la bonne place** :

- \$ Un **rabais additionnel** sur chacun de vos contrats
- 🔍 Le plan d'assistance **Bien protégé** sans frais  
supplémentaires incluant l'**assistance routière 24 h\***



\* Certaines conditions, restrictions ou exclusions peuvent s'appliquer.



Demandez une soumission d'assurance

# 1 866 **SSQ**AUTO

7 7 7 2 8 8 6

**SSQ**auto.com/groupe

**SSQ**auto

Les valeurs à la bonne place



### SIÈGE SOCIAL

9100, boul. Métropolitain Est  
Anjou H1K 4L2

### LOCAL 9

514.374.5871  
Sans frais : 1.800.465.9791  
Site web : [www.fncmlocal9.com](http://www.fncmlocal9.com)  
Courriel : [info@fncmlocal9.com](mailto:info@fncmlocal9.com)

### LOCAL 2366

514.723.2366  
Sans frais : 1.888.723.2366  
Site web : [www.local2366.com](http://www.local2366.com)  
Courriel : [info@local2366.com](mailto:info@local2366.com)

### ABITIBI-TÉMISCAMINGUE / ROUYN

2400-201, rue du Terminus  
Rouyn-Noranda J9X 2P7  
Téléphone : 819.762.4515  
Sans frais : 877.666.4671  
Télécopieur : 819.762.9506

### BAS ST-LAURENT, GASPÉSIE / RIMOUSKI

609-2, rue St-Germain Est  
Rimouski G5L 8T7  
Téléphone : 418.723.2717  
Sans frais : 800.563.3626  
Télécopieur : 418.723.6466

### CÔTE-NORD

8, Père Divet  
Sept-Îles G4R 3N2  
Téléphone : 418.968.3008  
Sans frais : 877.666.4662  
Télécopieur : 418.968.2331

### DRUMMONDVILLE

106-2940, boul. Lemire  
Drummondville J2B 7J6  
Téléphone : 819.850.5315  
Sans frais : 877.393.5315  
Télécopieur : 819.850.3071

### ESTRIE

(bureau temporaire)  
2100, rue King Ouest  
bureau 140, Sherbrooke  
Téléphone : 819.563.3161  
Sans frais : 877.666.4670  
Télécopieur : 819.563.0024

### GRANBY

161, rue St-Jacques  
Granby J2G 9A7  
Téléphone : 450.777.1030  
Sans frais : 866.833.1030  
Télécopieur : 450.777.4319

### LAURENTIDES

330, rue Parent, 2<sup>e</sup> étage  
Saint-Jérôme J7Z 2A2  
Téléphone : 450.436.8808  
Sans frais : 877.666.4657  
Télécopieur : 450.438.5720

### MAURICIE, BOIS-FRANCS

107-7080, boul. Marion  
Trois-Rivières G9A 6G4  
Téléphone : 819.375.9683  
Sans frais : 877.666.4668  
Télécopieur : 819.691.2398

### OUTAOUAIS

10-111, boul. de l'Hôpital  
Gatineau J8T 7V1  
Téléphone : 819.772.0237  
Sans frais : 877.772.0237  
Télécopieur : 819.772.0517

### QUÉBEC

265-5000, boul. Des Gradins  
Québec G2J 1N3  
Téléphone (9) : 418.628.9299  
Téléphone (2366) : 418.622.5445  
Sans frais : 800.363.0857  
Télécopieur : 418.628.5130

### SAGUENAY, LAC-ST-JEAN

230-2679, boul. du Royaume  
Jonquière G7S 5T1  
Téléphone : 418.699.5061  
Sans frais : 877.666.4660  
Télécopieur : 418.699.6192

### BROSSARD (sur rendez-vous)

6200-4805, boul. Lapinière  
6<sup>e</sup> étage  
514.374.5871

### ÎLES-DE-LA-MADELEINE

(sur rendez-vous)  
Place Sumarah  
201A-350, ch. Principal  
Cap-aux-Meules G4T 1C9  
418.723.2717

### TERREBONNE

(sur rendez-vous)  
3465, boul. de la Pinière, suite 207  
Terrebonne J6X 4N1  
Téléphone (9) : 514.374.5871  
Téléphone (2366) : 514.723.2366

La Fraternité est le journal publié par la Fraternité nationale des charpentiers-menuisiers et la Fraternité nationale des poseurs de systèmes intérieurs, revêtements souples et parqueteurs-sableurs.

L'information recueillie dans ce numéro traite des activités depuis le numéro de mai 2016 et est à jour au 1<sup>er</sup> octobre 2016.

### Ont collaboré à ce numéro

Les présidents des Sections locales 9/2366 :  
Camilien Bouchard,  
Stéphane Hurteau;  
les représentants  
de la Fraternité nationale et  
des membres.

### Coordonnatrice du journal

Julie Amyot

### Commandites

Merci à nos commanditaires : DeWalt,  
APCHQ, FTQ-Construction, SSQ

### Préparation graphique et impression

Atelier québécois Offset (1998) inc.  
450.661.2711

Tirage : 22 500

Dépôt Légal  
Bibliothèque Nationale  
du Québec.



Sur le web pour trouver  
réponse à vos questions  
[www.fncmlocal9.com](http://www.fncmlocal9.com)  
[www.local2366.com](http://www.local2366.com)  
[www.ftqconstruction.org](http://www.ftqconstruction.org)  
[www.ftq.qc.ca](http://www.ftq.qc.ca)